





Die kühle, kalte Witterung der letzten 14 Tage hat auch auf dem heiligen Berge die Gäste...

Da war vor allem der Tag des heiligen Ludwig, der viele Pilger anzog. Der Kirchenchor von Zabern sang eine mehrstimmige Messe...

Am 27. August kam ein Pilgerzug von 900 bis 1000 Pilgern aus Reims hier vorbei auf dem Wege nach Lourdes...

Nachdem vor 2 Jahren Cambrai mit seinem Erzbischof Chollet auf dem Wege zur Mutter Gottes bei Sanct Otilien einkehrte...

Der Direktor der Wallfahrt empfing die Pilger mit einer warmen Ansprache im Namen der heiligen Odilia...

Am Sonntag, den 8. September, zog das Fest Maria Geburt viele Pilger an. Des morgens schon beim Gottesdienst im Freien strömten immer mehr Pilger herzu...

Der feingeschulte Kirchenchor von Walscheid bestreute mit verschiedenen Motetten und Gesängen den gesanglichen Teil...

Am Nachmittage setzte sich nach der Vesper eine unübersehbar Prozession in Bewegung. Der hier gut bekannte Pariser Domherr Journé...

Nun geht das Programm der Feste für das Pilgerjahr 1934 zu Ende. Nach aber werden die Freunde der Wallfahrt am nächsten Samstag, den 14. September...

Mit allen Anliegen kommen die Kreuzfahrer an diesem Tage zum heiligen Berge, wo sie sich gut betet und wo die Eucharistische Handlung alle so liebevoll empfängt...

Strassburger Chronik

Preisreduzierung für Wurstwaren in Schilligheim. Die Mairie teilt mit: Das Syndikat des Bouchers et Charcutiers...

1. Gewöhnliche Wurst (Fleischwurst, Schwartzenmaggen, Fromage, Schwarzwurst). Fr. 4,40 das Pfund...

CINEMA U. T.

Alles lacht. — In Cinema U. T. erlebt man zurzeit angenehme Stunden mit einem lustigen Schwank...

Das Beiprogramm brachte einen lustigen Trickfilm, einen schönen Naturfilm über die Flüge Günther Puchows...

Reiseeindrücke im 3. Reich Adolf Hitlers

An dem Ufern des Rheins standen letzten Sommer zwei Ausländer: ein Schweizer und ein Franzose. Der erstere ein stämmiger Mann...

«Da kann ich nur befehlen!», antwortete der andere, «völlig und ganz befehligen. Sie haben die deutsche Sprache nicht mehr...

die wirtschaftliche Not, die heute schwer auf dem deutschen Volke lastet. Ja, Lug und Trug! Nimmst du drüben eine Zeitung in die Hand...

die Schlingende des 3. Reiches, die Volksverräter usw. Und die Folge? Man sucht dann die kirchentreuen Vereine aufzulösen...

Die Nazipresse, die nur das veröffentlichen darf, was den Zensurstellen angenehm ist. Ist das nicht Lug und Trug?

56 In seinem 56. Jahrgange ist der Josephs-Kalender auf das Jahr 1936 erschienen und erhältlich in der Buchdruckerei „DER ELSÄSSER“ STRASBOURG, 6, Rue Finkmatt...

statt von Oben gehöhlt, geschüttelt und gestützt zu werden. Man sollte es nicht für möglich halten, dass in einem Kulturstaate von 1935 so etwas möglich war...

die «politische Polizei» ausüben. In der Nähe eines unbeachteten Wort kann den Nichtnazi mit samt der Familie ins Unglück stürzen...

Handreise auf deutschem Boden las ich eine Verordnung, die mich nicht wenig interessierte. Sie lautete dahin: «dass Obst...

Man geht her einmal in die Dörfer — das Hölentale hinauf, halbe Augen und Ohren offen — beschaue sich die ganz gewaltig verbreiteten strategischen Zufahrtstrassen...

Was die Beamten betrifft, so ist ihre Lage keineswegs beneidenswert. Wer insbesondere den Hinterrumel nicht...

Von der Judenhetze will ich nicht viel erzählen. Dieser Punkt ekelet den Vermünftigen direkt an...

Es liegt dem Verfasser dieser Zeilen absolut fern, in hypernationalistischer Weise Dinge zu sagen, die nicht sind. Er geht nicht dieser Richtung an...

Lug und Trug und Terror? — Ich habe mich in etwa ein Bild machen kann, wie es im Hitlerreich aussieht. Ich hätte mit prächtigen Einzelheiten, Ort und Daten und Tatsachen dienen können...

Vereinsnachrichten

Strasbourg

Société pour le développement des Jardins Ouvriers Strasbourg-Nord. Den Mitgliedern zur Kenntnis...

Am Donnerstag, den 12. September, abends 8,30 Uhr, im Restaurant «Mauresse»...

Am Donnerstag, den 12. September, abends 6 Uhr, findet im Saale des Restaurant «Z den 2 Beilens»...

Fraülein L. Zamenhof, Tochter des Schöpfers von Esperanto, wird am Sonntag, den 15. September...

Fraülein L. Zamenhof, Tochter des Schöpfers von Esperanto, wird am Sonntag, den 15. September...

Fraülein L. Zamenhof, Tochter des Schöpfers von Esperanto, wird am Sonntag, den 15. September...

Schiltigheim

Harmonie Sainte-Cécile Schiltigheim. Wetbewer der Ballons vom 25. 8. 1935.

Die Ballons, die im Durchschnitt die nordwestliche Richtung eingenommen haben...

Palmares. 1. Nr. 118 Doullens (Somme), Gander Jacqueline. 2. Nr. 209 Mogyéville (Meuse), Müller Charles...

Bischheim

Farfare Harmonies Bischheim. Umstandehaber musste das auf den 5. Oktober festgesetzte Winterkonzert...

Die Ursache dieser Änderung ist die Verpflichtung für jenen Abend eines farferen, urkomischen Konzertorchesters...

Milkirch.

Kleinartenverein Milkirch-Graffenstaden. Den Mitgliedern zur Kenntnis...

Den Mitgliedern zur Kenntnis, dass am Samstag, den 14. September, abends 8,30 Uhr...

Vitraux pour Eglises

OTT FRÈRES, peintres-verriers. STRASBOURG, place du Corbeau

Gegen Flechten und Hautausschläge

gegen Flechten und Hautausschläge. Echten nur Apotheke „Zum Eisernen Mann“

Echt nur Apotheke „Zum Eisernen Mann“

Radikale Vertilgung der RATEN durch PAN-VIRUS

Alte und neue Enteignungsschmerzen am Festungsgürtel.

Noch waren die alten Wunden nicht geheilt, als der Drahtverbau neue verursachte.

Landwirtschaftskammer hin, entschloß man sich an höherer Stelle für den Ankauf desselben. Er neu entstanden Schwierigkeiten in der Festung...

Landwirten den vollen Wert dieser enteigneten Parzellen vergüten?

Durch die Zurücklegung und Absperrung des Geländes erfolgt auch eine gewaltige Erschwerung der Bebauung...

Die neue Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Die Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Die Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Die Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Die Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Die Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Die Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Die Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Die Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Die Enteignungsschmerzen, die den Bauer der Enteignung des Festungsgürtels...

Gerichtliches Nachspiel

Der Zwischenfall auf dem absterbenden. NEW-YORK, 10. Sept. Der Untersuchungsrichter Brodsky...

Der Untersuchungsrichter Brodsky begründete seine Entscheidung wie folgt: «Es ist wohl möglich, dass die Angeklagten das Hakenkreuz hermenterren...

«Es ist wohl möglich, dass die Angeklagten das Hakenkreuz hermenterren, weil sie — zu Recht oder Unrecht — der Auffassung waren, dass in diesem Symbol alles das enthalten sei...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

«Es ist übrigens keineswegs bewiesen, dass diese Kundgebung eine verbotene Demonstration ansetzen ist...

Bruch. Inaustisch helfen! Gebärmuterkrankungen, Unterleibschmerzen. Die Methode des Herrn HANNON, des geschickten Bruchspezialisten aus Paris...

10 Monate Vorsprung auf die Preismässigung! Cadum geht mit gutem Beispiel voran! 25% ige Preissenkung AB HEUTE 1.50 PRO STÜCK Cadum-Seife

BAS-RHIN

SCHILTIGHEIM, 9. Sept.

Eine 80jährige. — Gestern konnte eine heilige Bürgerin ihr 80. Wiegenfest feiern. Madame Caroline Baal, geb. Schmitt, er-

Aus dem Vereinsleben
9. Regionalkongress der Kleingärtner.

SCHLETTSTADT, 8. September. Am Samstag und Sonntag hielten die el-

zweckmäßig Primärkongress. kleine Festlichkeiten, Lichtbilderabend und gemeinsame

Die Vorbereitung des Kongresses war in die Hand des Schlettstadter Kleingärtnervereins gelegt, welcher gleichzeitig

Am Sonntag morgen fand der Empfang der auswärtigen Vereine am Bahnhof statt. Gegen halb zehn Uhr

MUNDOLSHEIM, 9. September. Verschieden sind seit 14 Tagen der hier wohnhafte 42 Jahre alte Eisenbahnmann

Herrn André Grigui, welcher sich am 14. September in einem Anfall von Herzbeschwerden

BREUSCHWICKERSHEIM, 9. Sept. Um einen Streit. — Ueber den blutigen Streit, über den wir am Freitag berichteten, wird uns

DAUENDORF, 10. Sept. Unfall. — Während das mit Pferden bespannte von Herrn André Grigui geführte

UHLWEILER, 10. Sept. Sturmshäden. — Bei einem über unsere Gegend niedergegangenen Sturm, wurde in

WINGEN (Lembach) 10. Sept. Die Ordensurkunde in unserer Pfarrei erfüllen in den letzten Jahren einen erfreulichen

ERSTEIN, 9. Sept. Wichtig für Telefonanrufer! — Man schreibt uns: Im Laufe des Monats August

HAUT-RHIN. MUELHAUSEN, 10. September. Dem Tode entsagen. Der 34 Jahre alte G. H. wollte durch Einatmen von Leuchtgas

ERNSDORF, 10. Sept. Fabrikarztur. — Der Matrose Wagner, 51 Jahre alt, aus Graulthaus gebürtig, stürzte

GRENDLBRUCH, 10. Sept. Geburtstag. — Sein 70. Wiegenfest feierte gestern in aller Stille, der weil über die Grenzen

RECHENUNG, 10. Sept.

Tödliches Unglück. — Ein tragischer Verkehrsunfall ereignete sich Montag Abend auf der bekannten Kreuzstrasse.

BANZENHEIM, 10. Sept.

Tragischer Unfall. — Ein tragisches Geschick ereilte gestern nachmittags den in den dreissiger Jahren stehenden Eisenbahner,

H. Adjoint Klein im Namen des verstorbenen Herrn Bürgermeisters von Schlettstadt, den Kongressisten

MOSELLE

BITSCH, 9. Sept.

Vom Postdienst. — Dank den unermüdlichen Bemühungen des Postmeisters Herrn Schulz ist es nunmehr gelungen, die Notwendigkeit

FORBACH, 6. September.

Bewegung lag auf ein Schmugglerauto. — Es war gegen 7 1/2 Uhr, als am Freitag morgen, aus der Richtung Emmersweiler (Saar), eine

LIOCOURT, 10. Sept. Tödlicher Jagdunfall. — H. Kirche wollte seinen Begleitern sein neues Jagdgeschütz zeigen,

„Meine Magenschmerzen verfliegen in wenigen Augenblicken“ Was uns Mme Collomb, 10, rue Labat in Paris, schreibt.

Speiseöle. MARSEILLE. — (Pro 100 kg ohne Fass ab Raffinade bar ohne Diskant.) Lin Industriell das 285,00

HAUT-RHIN. MUELHAUSEN, 10. September. Dem Tode entsagen. Der 34 Jahre alte G. H. wollte durch Einatmen von Leuchtgas

Senator Long

seiner Verletzungen erliegen. h. BATON ROUGE, 10. Sept. — Der amerikanische Senator und Gouverneur von Louisiana,

Hutzy Long war mehrere Stunden in ihm den kommenden Mann, den Faschistführer der Vereinigten Staaten.

Bei der früheren Berechnung waren ausser den 10.000 Fr. noch 3000 Fr. für die Frau und 6000 Fr. für die beiden Kinder

Deputé Payra Vizepräsident der Kammer, bei einem Auto-unfall schwer verletzt.

Produkten- und Warenmarkt. Strassburger Kleinladenpreise. Pariser Marktbericht.

Table with multiple columns showing prices for various goods like flour, sugar, and oil.

Table showing prices for grain and flour (Getreide und Mehl).

Table showing prices for Paris exchange rates (Pariser Wechselkurse).

Table showing prices for oil and fat (Speiseöle).

Table showing prices for various commodities like rice, coffee, and sugar.

Erhöhung der Staatssteuer.

Die Ueberraschung des Steuerzettels.

Man schreibt uns: Eine grosse, wenig erfreuliche Überraschung erwartete die Steuerpflichtigen der letzten Jahre.

Die kleineren Steuerzahler sind durch die Uebertragung der Familienermässigung umso stärker betroffen, als wohl die Löhne der meisten in den letzten 18 Monaten herab-

Bei der früheren Berechnung waren ausser den 10.000 Fr. noch 3000 Fr. für die Frau und 6000 Fr. für die beiden Kinder

Ministerkrise. h. TOKIO, 10. September. — Die ältesten Mitglieder des Kabinetts, darunter der Ministerpräsident Okada,

Table showing stock market data for Strassburger Markt (Bourse de Strassburg).

Table showing stock market data for Bourse de Nancy.

Table showing stock market data for Bourse de Paris.

Table showing stock market data for Bourse de Metz.

Table showing stock market data for Rheinwasserstand in cm.

Elsass und Lothringen.

Die Arbeitslosigkeit. Kredite für die Heimförderung der Arbeitslosen

Das Arbeitsministerium übermittelt folgende Note: Viele Arbeiter vom Land sind in den letzten Jahren in die Grossstädte übergedrängt

Die Unterhaltungsklassen der Arbeitslosen (bei der Erhebung) sind nämlich ermittelt worden, für die Subvention des Staates

Ehrenlegion. Auf Vorschlag des Ministers für Öffentliche Gesundheitswesen sind folgende Mediziner zu Rittern der Ehrenlegion ernannt worden:

Table showing exchange rates for various currencies.

Table showing exchange rates for various currencies.

Table showing exchange rates for various currencies.

Table showing exchange rates for various currencies.

Table showing exchange rates for various currencies.

Table showing exchange rates for various currencies.

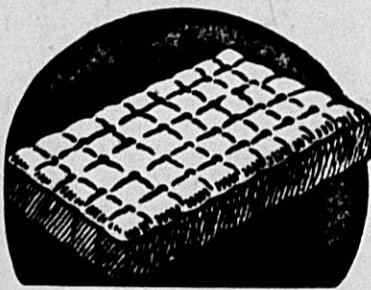




# Fortsetzung der grossen Bettwaren- Aussteuer- Woche

25051

**Prämien-Verteilung  
trotz der weit herabgesetzten  
Ausnahme-Preise**



## LA VILLE DE MULHOUSE

Bettwaren- u. Polstermöbel-Industrie



**Formen, die sich nicht  
von heute auf morgen überleben.**

Unsere selbstfabrizierten Speise- u. Schlafzimmer entsprechen dem neuzeitlichen Geschmack u. haben moderne ruhige Formen, wie sie das einheimische Publikum verlangt.

Betrachten Sie sich genau die Ausarbeitung innen und aussen und notieren Sie sich die Preise, auf der  
**EXPOSITION STRASBOURG  
HALLE A**

# Möbel- Fabrik „GAMO“

**Strasbourg**

101 II étage, Langstrasse (Haus Eld. Cinéma)  
106, Langstrasse 106

**Bischheim**

— 22 —  
rue de la Marne

2437

## BANQUE DE STRASBOURG

(anct. Ch. Staehling, L. Valentin et Cie)  
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE FR.: 20.000.000.-  
Hauptsitz: STRASBOURG, 24, Alter Weinmarkt  
Nebenstelle: 6, Gewerbslaubenstrasse.

**Ausführung aller Bankgeschäfte  
Devisen- und Effekten-Operationen**

**Konto-Korrent-Verkehr**

Geldeinlagen auf Sicht, Kündigung oder Termin  
Aushändigung von Depositenheften

**Vermietung von Stahlfächern**

**Inserieren bringt Gewinn.**



Wollen Sie eine angenehme, gesunde Heizung, und einen billigen gut backenden Herd, dann gebrauchen Sie nur  
**Steinmetz-Kachelöfen u. Herde**  
**ALBERT STEINMETZ STRASBOURG**  
13, rue du Maroquin 13 (beim Münster)  
Telephon 36.83  
Holz-, Kohlenöfen-Kochöfen-Halsöfen  
Reparaturen - Umsetzen jeder Art.

## GRAB-MONUMENTE

# GEORGES SINGER

STRASBOURG

TEL. 13.42

BEACHTEN SIE MEINEN STAND  
auf der  
**FOIRE EUROPÉENNE**  
an der Seite der Halle G

Bureau: 11a, Strauss-Durckheimstrasse.

## Registre matrimonial du Tribunal Cantonal de Hochfelden.

- Il a été inscrit aujourd'hui au volume VI:
- page 185: FRITSCH Emile Joseph, cultivateur à Sessolsheim et Joséphine née HARTZ, par contrat de mariage du 18 février 1935;
  - page 186: PAULEN Michel, cultivateur à Melheim et Marguerite née KOPP, par contrat de mariage du 23 février 1935;
  - page 187: KOPP Georges, cultivateur à Duntzenheim et Anne Catherine née BERT, par contrat de mariage du 21 mars 1935;
  - page 188: MEYER Aloyse, cultivateur à Gingsheim et Jeanne Mathilde née HEIM, par contrat de mariage du 8 mai 1935;
  - page 189: FAESSFL Laurent, charpentier à Hochfelden et Eugénie née BLISCH, par contrat de mariage du 21 mai 1935;
  - page 140: BIECHLER Joseph, cultivateur à Luxhausen et Antoinette née ENGER, par contrat de mariage du 23 février 1935;
  - page 141: VOELCKEL Emile Charles, industriel à Hochfelden et Marie Christine née BARTH, par contrat de mariage du 23 mai 1935;
  - page 142: SIESS Eugène Aloyse, cultivateur à Bossendorf et Marie Mathilde née LECHNER, par contrat de mariage du 29 mai 1935;
  - page 143: HAMMANN Georges, cultivateur à Melheim et Marie Catherine née MEYER, par contrat de mariage du 1er juin 1935;
- Les conjoints ont adopté le régime de la communauté de biens réduite aux acquêts, conformément aux articles 1493 et suivants du code civil.

HOCHFELDEN, le 6 septembre 1935.  
506) Tribunal Cantonal.

## Loterie Nationale!

Zehntel-Lose ohne Gewinneinschränkung für nur 10.- Frs. netto bei  
**Banque WEILL et Cie, S. A.**  
Alter Weinmarkt 33 2463

## Drehbank

Fräsmaschine u. Shapingmaschine billig zu verkaufen. Anfr. unt. No F. 59 an La Presse Réunie Strasbourg. IP. 3800

## PELZE

Füchse, Marter, Iltis u. Cravatten in grosser Auswahl.  
Rue du 22-Novembre 47  
2<sup>e</sup> Et. - Vis-à-vis Magmod  
Reparaturen - Transformation. - Els. Vertrauenshaus.  
12382

## Möbel

solide Schreinerarbeit kaufen Sie am besten auf!

**Teilzahlung**  
im ältesten Unternehmen dieser Branche am Platze.

Esszimmer, Schlafzimmer, Einzel- und Polstermöbel  
Kinder-Sportwagen  
Reparaturen - Bettfedern  
Leinwäucher, Bettdecken  
Gediegene Ware  
Mässige Preise 10  
**J. MAHLER, Nacht.**  
5, Rabenplatz 5

## Wirte und Restaurateure

kaufen am vorteilhaftesten u. zu billigsten Preisen in nur besten Qualitäten sämtliche  
**Glas-, Porzellan-,  
Steingutwaren,  
Kochgeschirre,  
Messer, Bestecke etc.**  
Grosse Auswahl  
**Ch. HERREL**  
Neuer Markt 5.

## URIN-

Untersuchungen  
Langjähr. Erfahrungen.  
Speziallaboratorium  
Man sendet den Urin an  
Apotheke 8  
„Zum Eisernen Mann“

## Kleine Anzeigen

Verkäufe  
Kaufgesuche  
Stellenausschreibungen  
Stellengesuche  
etc.  
finden im  
**„Elsässer“**  
weiteste Verbreitung  
und haben immer  
Erfolg